

## 三、观察生时而破：

以无生时故亦应不名有生。为明此义，故次颂曰：



此时非有生，彼时亦无生，  
此彼时无生，何时当有生？

There is no production at that time,  
Nor is there production at another.  
If not produced at that time nor another,  
When will there ever be production?

## 【词汇释难】

此时：指果已经生成之时。

彼时：指果尚未生成之时。

【释文】若芽已至自位时，果既已成自体故，此时则非有生。若此芽苗未至自位的彼时，亦应无生。未成者，以无所依故，应无生用可得，是则彼时亦应无生。半成半未成之正生时，由堕于所说二失之负处故，此彼俱许时亦应无生。若时如是三时俱无生相，离此三时更无生时可得故，何时当得名有生相耶？其义即谓：无处亦无时，法亦无所生。

【释义】从时间上观察，所谓的因生果也不会成立。比如说，从种子生起芽体的过程进行观察：若果芽自体已经有的时候，此时不会存在生，生已无需再生故；如果果芽自体无有的时候，彼时亦不存在生，以无有自体的法如同兔角、龟毛，不会有生的功能存在。而在种因生起果芽的过程中，除了果芽已生与未生两阶段外，并无其余的时间段，即不会有另外的生时存在。

因此人们所谓的因生果，只是一种没有观察下的模糊认识，若加分析，其实于任何时也不存在真实的生。

《大乘广百论·释论·破有为相品》云：

[复次，诸法生时义不成故，不应定执诸法有生。所以者何？故次颂

曰：



此时非有生，彼时亦无生；

此彼时无生，何时当有生？

论曰：果已有时，其体有故，如本有法，应不名生。果未有时，其体无故，如定无法，亦不名生。又诸果法用起名生，其体既无，用依何立？又能生果故说名因，果体既无，因何所起？既无所起，因义不成；因义不存，果从何出<sup>1</sup>？除此二位更无生时，故定无生，如虚空等。又若执法体恒是有，定不名生，无所起故。用虽有起，此在未来，无故非生。现在已有，自宗不许。除此二位无别生时，是故无生其理决定。

或胜论执多实为因，积集共生一合德果，阙<sup>2</sup>众缘时未有合德，由是故说此时无生。具众缘时已有合德，由是故说彼时无生。以初合时合体有故，应

<sup>1</sup> 出【大】，而出【宫】

<sup>2</sup> 阙：拼音 quē，古代用作“缺”字。空缺：尚付阙阙。有怀疑的事情暂时不下断语，留待查考：阙疑。

如后位不得名生。后位已生不重生故，可不名生。初位不然，名生何咎？后若不生，果应违实。而汝不许果实相违、障破<sup>3</sup>相违，合德违业不违于实，前已略明。除此彼时更无异位，是故合德决定无生。如是色等依托实因，实未有时果体未有，由是故说此时无生。实已有时果体已有，由是故说彼时无生。以初有时色等有故，应如后位不得名生。离此彼时更无别<sup>4</sup>位，是故色等决定无生。如是合德障碍重等，令其不生坠堕等业，此能障体有时无时彼业不生，准前应说。离有无时更无异位，故坠等业决定无生。

或数论执，乳等因变成酪等果故说名生。因体有时因性未变，由是故说此时无生。若于尔时因性已变，便失因性，应不名因。果体有时因即成果，由是故说彼时无生。若于尔时果体生者，应异法起非即因成。除此彼时更无异位，是故酪等决定无生。自性等因成大等果，准此推究皆非有生。]

<sup>3</sup> 破【大】，碍【宋】【元】【明】【宫】

<sup>4</sup> 别【大】，异【宋】【元】【明】